ご使用方法

故障かな？と思ったら

下記の「対処の方法」で解決しない場合は使用を中止して、お買い上げの販売店または「お客さまご相談窓口」までお問い合せください。

	現　象	原　因	対処の方法
充電時	AC アダプターをつないでも充電表示ランプが点灯しない	ランプ本体を充電スタンドの端に置いている	ランプ本体を充電スタンドの真ん中に置く
		ACアダプターの差し込み、接触がわるい	ACプラグは確実に起こし差し込む。コンセントの接触が悪い場合は別のコンセントにする
	充電表示ランプが早い点滅をする	●電池を⊕⊖逆に入れている ●電池を1個しか入れていない	7ページの「電池の入れかた」の項を参照にして電池を正しく入れる
		乾電池を充電している	単3形eneloopを入れる
		充電スタンドにランプ本体以外の異物が置かれている	異物を取り除く。それでも早い点滅をしている場合は、一旦ACアダプターのACプラグを抜く。
	充電表示ランプがすぐに消える	充電スタンドと本体の間に異物が入っている	充電スタンドと本体の間の異物を除く
	充電時間が長い（所定の充電時間と比べて）	充電する場所の温度が正しくない	0℃～40℃の場所で充電を行う
使用時	ランプ・ライトの使用時間が短い	電池の寿命、または異常な電池が混じっている	いったんライトで電池残量を使いきり、再度充電を行い、それでも回復しない時は新しい単3形 eneloop に交換する
	ランプが一瞬点灯して、すぐに消える	電池の残量が少なくなっている	8ページの「充電のしかた」を参照に充電する

仕　　様

	本　体
形　式	ENL-Y1
充電方法	無接点充電方式
充電時間（※1）	12時間（ランプ・ライト消灯時）
	24 時間（フェードモード、ヒーリングモード、フリッカーモード使用時）
動作時間（※2）	ホワイトランプ【クリアモード】　約3時間
	ホワイトランプ【フェードモード】　約45時間
	ブルーランプ【ヒーリングモード：強】　約12時間
	ブルーランプ【ヒーリングモード：弱】　約16時間
	ブルーランプ【フリッカーモード】　約16時間
	フラッシュライト　約6時間
寸　法	φ121㎜×221㎜(H)
質　量	約280g(電池を含む)
使用温度範囲	−5℃～50℃
適合電池	単3形 eneloop (HR-3UTG)2個

（※1）電池の残量や周囲温度によって充電時間は変化します。またランプを動作させながら充電したら充電時間は長くなります。

（※2）動作時間は、満充電の単3形 eneloop 電池（HR-3UTG）2個での目安です。

	充電スタンド	AC アダプター
形　式	ENL-Y1DC	ENL-Y1AD
入　力	DC 5V,1A	AC100V, 50-60 Hz ,13VA
出　力	−	DC 5V,1A
寸　法	φ100㎜×15㎜(H)	42(L)×66(W)×21(H)㎜(コード部除く)
質　量	約60g	約65g
充電温度範囲	0℃～40℃	

●仕様および外観は、性能改良のため予告なく変更することがあります。

ニッケル水素電池について

1.充電について
ニッケル水素電池「 eneloop 」は保管条件、製造後の経過年数によりますが、初回使用時に充電しなくても使用できます。但し一部のデジタルカメラなどでは早期に電池残量少表示が出ることがあります。その場合は充電してからお使いください。

2.ニッケル水素電池「eneloop」に関する安全上のご注意」をよくお読みの上、正しく安全にご使用ください。

お手入れのしかた

本体の汚れは、中性洗剤や水を含ませた布で落とし、乾いた布で拭き取ってください。
電池収納部の⊕⊖接点や、電池の端子がひどく汚れた場合は、布などで拭き取ってください。

アフターサービスについて

■保証書について
- ●この商品には、保証書が付いています。お買い上げの販売店で所定事項の記入、及び記載内容をご確認いただき、大切に保存してください。
- ●付いている保証書は、ライト本体およびACアダプターを保証するものです。電池の保証はありません。
- ●保証期間はお買いあげ日より1年間です。万一故障した時は、内部機構をさわらずにお買いあげの販売店に修理をお申しつけください。保証書の記載内容により修理いたします。詳しくは保証書をご覧ください。
- ●保証期間経過後の修理についても、お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

■サービスを依頼される時
- ●ご使用中、少しでも不審な点やふだんと変わった状態に気づいた時は、ただちに使用を中止し、お買い上げの販売店にお問い合わせください。
- ●アフターサービスについてご不明の場合、その他当社商品についてのご相談、お問い合わせは、お買い上げの販売店か、当社「お客さまご相談窓口」にお問い合わせください。

愛情点検
5年以上ご使用の場合はとくに支障がなくても安全にお使いいただくために、お買いあげの販売店で点検されるようにおすすめします。点検・修理についての費用など詳しいことは販売店にご相談ください。

お客さまご相談窓口

■まずはお買い上げの販売店へ…
家電商品の修理のご依頼やご相談は、お買い上げの販売店へお申し出ください。
転居や贈答品でお困りの場合は、下記の相談窓口にお問い合せください。

家電商品についての全般的なご相談＜三洋電機株式会社 お客さまセンター＞

受付時間：（365日）9：00～18：30　総合相談窓口 050-116-3434

※上記番号を利用できない場合は大阪(06)-6994-9570 へおかけください。
※郵便またはFAXでご相談される場合
三洋電機株式会社 お客さまセンター
〒570-8677　大阪府守口市京阪本通2-5-5　FAX：大阪(06)-6994-9510

家電商品の修理サービスについてのご相談 ＜三洋電機サービス株式会社＞

受付時間：月曜日～金曜日　9：00～18：30（7月~8月）8：45～19：30
土　曜・日　曜 祝日・当社休日　9：00～17：30

修理相談窓口	コールセンター	地区		電話番号
	東京コールセンター（050 がご利用できない場合は、東京03-5302-3401へおかけください）	北海道地区		050-3116-2333
		東北地区		050-3116-2444
		関東·甲信越地区		050-3116-2222
	大阪コールセンター（050 がご利用できない場合は、東京03-5302-3401へおかけください）	近畿地区		050-3116-2555
		中部·北陸地区	北陸	050-3116-2555
			中部	050-3116-2666 沼津地区は 050-3116-2222
		中国·四国地区	中国	050-3116-2777
			四国	050-3116-2555
		九州地区		050-3116-2555
	沖縄地区			098-311-2888

(※)沖縄地区の受付時間:月曜日～土曜日　9:00～17:30（日曜、祝日及び当社休日を除く）

持込み修理および部品についてのご相談 ＜三洋電機サービス株式会社＞

受付時間：月曜日～土曜日　9:00～17:30（日曜、祝日、当社休日を除く）

家電商品の持込み修理および部品のご相談については、各地区拠点（サービスセンター、サービスステーション）で承っております。最寄の拠点は別記一覧もしくは弊社ホームページでご確認ください。

■上記のご相談窓口の名称、電話番号は変更することがありますのでご了承ください。

お客さまご相談窓口におけるお客さまの個人情報のお取扱いについて

お客さまご相談窓口でお受けした、お客さまのお名前、ご住所、お電話番号などの個人情報は適切に管理いたします。
また、お客さまの同意がない限り、業務委託の場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き第三者への開示は行ないません。なお、お客さまが当社にお電話でご相談、ご連絡いただいた場合には、お客さまのお申し出を正確に把握し、適切に対応するために、電話内容を録音させていただくことがあります。

＜利用目的＞
●お客さまご相談窓口でお受けした個人情報は、商品、サービスに関わるご相談・お問い合せおよび修理の対応のみを目的として用います。なお、この目的のために三洋電機株式会社および関連会社で上記個人情報を利用することがあります。

＜業務委託の場合＞
●上記目的の範囲内で対応業務を依託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を行なわせると共に、適切な管理・監視をいたします。

個人情報のお取り扱いについての詳細はホームページ http://jp.sanyo.com をご覧ください。

三洋電機株式会社　モバイルエナジーカンパニー　市販統括部　〒570-8677 守口市京阪本通2-5-5

単3形 eneloop 専用
充電式インテリアライト

ENL-Y1S

取扱説明書 （保証書は裏表紙に付いています）

このたびは、お買い上げいただき、ありがとうございました。
ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。
また本書は保証書も兼ねていますので、大切に保管ください。

もくじ

充電式電池のリサイクルにご協力を
ご使用済み充電式電池は貴重な資源です。再利用しますので廃棄しないで、⊕端子にテープ等を貼り付けて絶縁してから、充電式電池リサイクル協力店にお渡しください。

SANYO e LIFE CLUB
お客様登録に関する記載
下記のURLより愛用者登録及びアンケートのご記入をお願いします。
http://products.jp.sanyo.com/support/user/index.html
※製造番号（シリアル番号）はACアダプターの定格表示部に記載しております。半角英数字で入力してください。

（商品サイト）http://jp.sanyo.com/eneloop/

広げてお読みください。

1908

特　　長

●コードレスで、“ インテリアライト ”、“ ヒーリングライト ”、“ フラッシュライト ” の 3WAY に使える。

●無接点充電方式を採用。置くだけの簡単充電。

●「単 3 形 eneloop 」使用で電池の交換も可能。

安全上のご注意　つづく

●ご使用の前にこの「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

●ここに示した注意事項は、商品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するため に、誤った取扱いをすることが想定される内容を、「危険」「警告」「注意」の 3 つに区分しています。いずれも安全に関する内容ですので、必ず守ってください。

●お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

表示について

⚠ 危 険	人が死亡または重傷を負う差し迫った危険の発生が想定される内容
⚠ 警 告	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容
⚠ 注 意	人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容

絵表示の例

△	記号は警告・注意を促す内容があることを告げるものです。図の中に具体的な注意内容が描かれています。（例：感電注意）
⃠	記号は禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容が描かれています。（例：分解禁止）
●	記号は行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容が描かれています。（例：プラグをコンセントから抜く）

安全上のご注意（ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください）

本体 /AC アダプターに関する安全上のご注意

⚠ 危 険

照明以外の目的に使用しないでください	単3形 eneloop 電池専用です	電池の⊕と⊖を逆に充電しない
漏液、発火、発熱、破裂、故障の原因となります。	適合電池以外は使用しないでください。乾電池や他の充電池を使用すると、液漏れ、発熱、破裂することがあります。	電池が使えなくなったり、液漏れ、発熱、破裂することがあります。
濡らさないでください	**電池交換時以外での、分解および改造をしない**	**コネクターやプラグをショートさせないでください**
水やペットの尿などの液体が入ると発熱、感電、故障の原因となります。	漏液、発火、発熱、破裂させる原因となります。	機器の故障やけがの原因となります。
ご使用は決められた電圧で	**専用の AC アダプターを使用してください**	**液もれに注意してください**
AC100V の電圧でご使用ください。それ以外の電圧で使用すると発熱、発火、感電、けがの原因となります。	また電子式変圧器を使用しないでください。発熱、発火、故障の原因となります。	本製品内部の液が目に入った時は、こすらず、きれいな水で洗った後、直ちに医師の診断を受けてください。失明の原因となります。

⚠ 警 告

使用中、保管時に異臭、発熱、変色、変形など、今までと異なるときは、使用しないでください。漏液、発火、発熱、破裂させる原因となります。

本製品内部の液が皮膚や衣類に付着したときは、すぐにきれいな水で洗い流してください。皮膚に傷害を起こす原因となります。

所定の時間を超えても充電が終了しない場合は、充電をやめてください。そのまま充電すると漏液、発火、発熱、破裂させる原因となります。

コードを踏み付けたり、機器の下敷きにして、コードが痛まないようにしてください。もしコードが痛んだら使用しないでください。感電、発熱、火災の原因となります。

風呂などの湿気が多い場所では、使用しないでください。発熱、感電、故障などの原因となります。

充電中は安定した場所に置いてください。また布や布団でおおったり、包んだりしないでください。熱がこもり爆発や火災の原因となります。

⚠ 警 告

電子レンジなどの加熱調理機器や高圧容器に入れないでください。発熱、発煙、発火や回路部品を破壊させる原因となります。

引火、爆発の恐れがある場所では、使用しないでください。爆発や火災の原因となります。

強い衝撃を与えたり、投げつけたりしないでください。故障、火災の原因となります。

充電スタンドの上に、金属物を置かないでください。発熱、発火、故障や、やけどの原因となります。

乳幼児の手の届かないところに保管してください。けがなどの原因となります。

子供が使用する場合は保護者が取り扱いの方法を教えてください。また使用中においても指示通りに使用しているかを確認してください。

⚠ 注 意

本体を振り回さないでください。破損、故障や、けがの原因となります。

ランプ本体を倒したまま置かないでください。ころがったり、踏みつけたりして思わぬけがや破損の原因となります。

充電スタンドに磁気カードや磁気記憶メディア、腕時計などを近づけたら、磁気の影響により大切なデータが消えたり、壊れたりすることがありますので、近づけないでください。

フラッシュライトを直視したり、人や動物へ向けたりしないでください。目を傷めることがあります。

0℃〜40℃の所で充電してください。これ以外の温度の所での充電は、電池の液漏れ、発熱、破裂の原因となります。

電池を入れたり取りはずす時は、接点などに触れてけがをしないようよう注意してください。

濡れたままの AC アダプターを充電しないでください。発熱、発火、破裂させる原因となることがあります。

ぐらついた台の上や傾いた場所など、不安定な場所に置かないでください。落下して、けがや故障の原因となります。

湿気やほこりの多いところ、また高温となるところには、保管しないでください。故障の原因となります。

ACアダプターを使用していない時は、AC プラグをコンセントから抜いて収納してください。プラグを出したままにするとけがの原因になります。

ACプラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるい時は使用しないでください。感電、ショート、発火の原因となります。

異常や不具合が起きた時は、AC プラグをコンセントから抜き、お買い上げの販売店にご連絡ください。

ニッケル水素電池「eneloop」に関する安全上のご注意　電池の液もれ、発熱、破裂、発火の原因となりますので、以下のことをお守りください。

⚠ 危 険

・充電は専用の充電器を使用してください。
・電池の、⊕と⊖を逆にして使用しないでください。
・火中に投入したり、加熱しないでください。
・直接ハンダ付けしないでください。
・電池の、⊕と⊖を針金などの金属で接続したり、金属製のネックレスやヘアピン等と一緒に持ち運んだり保管しないでください。
・変形させたり、分解、改造しないでください。
・電池の液が目に入ったときには、失明の原因になることもあるのでこすらずに、すぐきれいな水で十分洗い、直ちに医師の治療を受けてください。
・電池の⊕部分を変形させたり、電池の⊕部分に設けたガス抜き穴をふさがないでください。
・電池を機器に組み込んだり、ケースに収納する場合は機器及びケースを気密構造にしないでください。
・電源コンセントや自動車のシガレットライターの差し込み口に直接接続しないでください。

⚠ 警 告

・外装チューブをはがしたり、キズを付けないでください。
・外装チューブの破れた電池は、使用せず、新しい電池に交換してください。
・電池を水や海水等につけたり、端子部分を濡らさないでください。
・所定の充電時間を超えても充電が完了しない場合、充電をやめてください。
・10 個以上直列に接続しないでください。
・電池の液が皮膚や衣服に付着した場合には、直ちにきれいな水で洗い流してください。
・液もれしたり、変色、変形、その他、今までと異なることに気づいたときは使用しないでください。
・乳幼児の手の届かないところに保管してください。
・電池を飲み込んだ場合、すぐ医師と相談してください。

⚠ 注 意

・電池に強い衝撃を与えたり、投げつけたりしないでください。
・充電した電池と放電した電池を混ぜて使用しないでください。
・乾電池や容量、種類、銘柄の違う電池を混ぜて使用しないでください。
・直射日光の強いところや、炎天下の車内、火のそば、ストーブの前面などの高温の場所で使用・放置しないでください。
・2 個以上組み合わせて使用する場合は、同時に充電して使用してください。

≪ご使用温度範囲≫　ニッケル水素電池「eneloop」

放　電〈機器使用時〉	-5℃〜50℃
充　電	0℃〜40℃
保　存	-20℃〜30℃

この温度範囲以外では、電池の性能や寿命を低下させる原因となります。

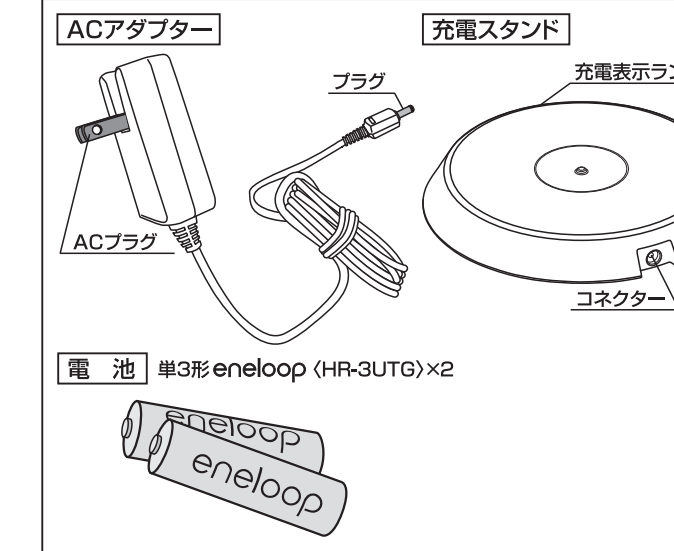
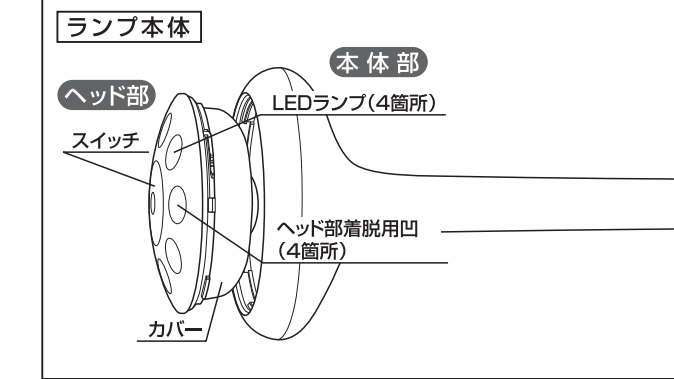
使用機器によっては性能が合わないものがあります。機器の取扱説明書や注意書きをよくお読みください。

・小児が使用の際には、保護者が取扱説明書の内容を教えてください。また、使用の途中においても、取扱説明書の通り使用しているかどうかご注意ください。
・使用する際に乳幼児が充電器や使用機器から電池を取り出さないように注意してください。
・新旧の電池を混ぜて使用しないでください。
・使用後は必ず使用機器のスイッチを切ってください。
・電池を充電器や使用機器に入れて保管すると放電することがあります。電池を長期間（おおむね 1 カ月以上）、充電器や使用機器に保管しないでください。また長期間機器を使用しない場合は、電池の液もれサビをさけるため、使用機器から電池を取り外して保管してください。
・電池の端子が汚れたら乾いたやわらかい布でふき、端子をきれいにしてから使用してください。
・電池をお買いあげ後、初めて使用の際に、サビや発熱、その他異常と思われた時は、使用しないで、お買いあげ販売店にご持参ください。

各部のなまえ

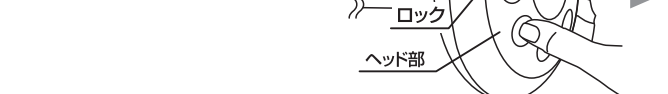
ランプ本体

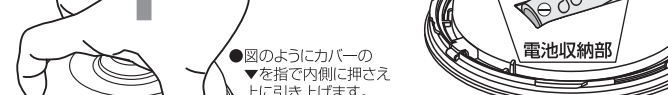
本体部
ヘッド部
スイッチ
LEDランプ（4箇所）
ヘッド部着脱用凹（4箇所）
カバー

電　池　単3形 eneloop 〈HR-3UTG〉×2

電池の入れかた

1.ランプ本体からヘッド部を取り出す。

●図のようにヘッド部のロックを指で押さえながら矢印の方向（反時計方向）にヘッド部を回し、引き出します。

ロック
ヘッド部

2.ヘッド部からカバーを取り外す。

●図のようにカバーの▼を指で内側に押さえ上に引き上げます。

3.エネループ電池2個をセットする。

●ヘッド部の電池収納部⊕⊖と電池の⊕⊖を正しく合わせ電池を電池収納部にセットします。

※必ず2個セットしてください。
電池1個だけでは充電、動作をしません。

4.ヘッド部にカバーを取り付ける。

●図のようにカバーのツメをヘッド部の孔に合わせて押し込みます。

※カチッという音がするまで確実に押し込んでください。

5.本体部にヘッド部を取り付ける。

●図のようにヘッド部を本体部に入れ、ヘッド部を回して本体との段差を無くします。そして、ロックを指で押さえながら矢印の方向（時計方向）に回します。

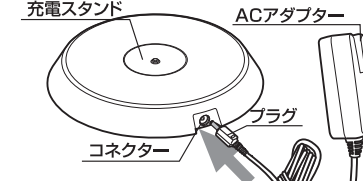
※カチッという音がすれば完了です。

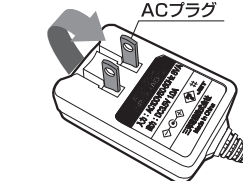
充電のしかた

ご 注 意

●初めてご使用になる時、または長時間ご使用にならなかった時は、電池が自己放電し、点灯しないか、点灯時間が短いことがありますので、必ず充電してからお使いください。
●ランプやライトが点灯しなくなってからの標準充電時間は約 12 時間です。
●下記の手順で充電するか、単3形 eneloop 対応の弊社製充電器で充電してください。
●0℃から 40℃までの場所で充電してください。

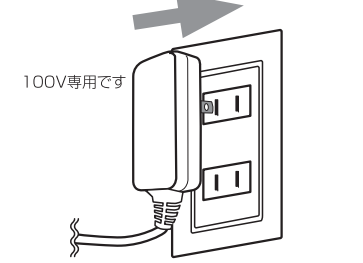
1.充電スタンドにACアダプターを接続する。

充電スタンド
ACアダプター
プラグ
コネクター

●充電スタンドのコネクターにプラグを差し込みます。

2.ACアダプターのACプラグを起こす。

●矢印の方向にACプラグを起こします。

3.ACアダプターのACプラグをコンセントに差し込む。

100V専用です

4.充電スタンドに本体を置く。

●充電表示ランプの点灯を確認してください。
●図のように本体を充電スタンドの真ん中に置いてください。少しでもずれて置かれてしまうと、正常に充電できない場合があります。

5.約12時間で満充電になります。

●満充電になると充電表示ランプが消灯します。